

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 6 (1897)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**G. Rychner Mühlegasse, Zürich I.**  
 Special-Agentur  
 für  
 Kauf und Pacht von  
**Hôtels & Restaurants**

Zu verkaufen: 1574

- 2 Kurhotels im Engadin in Preisen v. Fr. 275,000 u. Fr. 425,000.  
 1 Badhotel im Bündner Oberland, Preis Fr. 50,000.  
 1 Kurhotel in der Ostschweiz, Preis Fr. 270,000.  
 1 Hotel der Ostschweiz, Jahresgeschäft, Preis Fr. 360,000.  
 2 Kurhotels im Berner Oberland, in Preisen von Fr. 60,000 und Fr. 175,000.  
 2 Hotels in Zürich in Preisen von Fr. 200,000 und Fr. 270,000.  
 3 Hotels im Toggenburg in Preisen von Fr. 60,000, Fr. 70,000 und Fr. 90,000.  
 1 Hotel im Biel, Preis Fr. 350,000.  
 3 Hotels im Rheintal, in Preisen v. Fr. 58,000, 82,000 u. 120,000.  
 3 Hotels im Kt. Zürich, in Preisen v. Fr. 70,000, 88,000 u. 118,000.  
 2 Hotels im Kt. Thurgau, in Preisen v. Fr. 87,000 u. Fr. 90,000.  
 3 Hotels im Kt. Aargau, in Preisen v. Fr. 80,000 u. Fr. 110,000.  
 3 Hotels im Kt. St. Gallen, in Preisen v. Fr. 70,000 bis 125,000.  
 1 Hotel im Kt. Uri, Preis Fr. 55,000.  
 1 feines Kurhotel am Vierwaldstättersee, Preis Fr. 170,000.  
 2 Hotels am Lugarnersee mit 16, 24 und 50 Betten.  
 1 Hotel am Rheinfall, Jahresgeschäft, 26 Zimmer.  
 Mineralbad in der Ostschweiz, Preis Fr. 45,000.  
 Bergbad im Kt. Appenzell, zirka 1200 Jucharten Wald und Weisland, Preis Fr. 220,000.  
 1 Jahresgeschäft, Höhenkurort, im Kt. Graubünden, Preis Fr. 115,000.

Zu verpachten:

- 3 Hotels am Lugarnersee, mit 16, 24 und 50 Betten, Pachtzins Fr. 1500, 1700 und 4500.

Angemeldeter Kauf- u. Pachtliebhaber:

- 10 Kaufliebhaber für Hotels offerieren je Fr. 20,000 bis 100,000 Anzahlung.  
 12 Pachtliebhaber für Jahres- oder Saisongeschäfte offerieren bis Fr. 15,000 Pachtzins.

**BITTER DENNLER**  
 INTERLAKEN

**Stets BITTER DENNLER verlangen**

**BESTER MAGENBITTER**  
 Die Verdauung befriedigend APPETIT  
 Mit oder ohne Wasser angenehmes APPETIT  
 und gesundes Zwischengetränk  
**FEINSTER TAFELBITTER**

57 MEDAILLEN & DIPLOME

Zu verkaufen  
 auf dem Platz Interlaken ein gut eingeführtes

**Hotel & Pension**  
 (Jahresgeschäft).

Sichere Rendite nachweisbar, für junge tüchtige Fachleute gesicherte Existenz. Kaufpreis Fr. 215 000. Anzahlung Fr. 50 000. Nur ernst gemeinte Anfragen beantwortet [1556 H 3410 V] R. Schneider, Amtsnar, Interlaken.

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spül-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
 F. C. Michel, Frankfurt a. M.

**AVIS.**  
 Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten  
**Zeugnisformulare und Anstellungsverträge**

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim

Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3.50  
 " à 100 " . . . . . 6.—  
 " à 200 " . . . . . 10.—  
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2.50

**A vendre ou à louer**  
 à Montreux [H 4662 M] 1564  
**l'Hôtel International.**

Maison neuve et meublée. — 60 lits de maîtres  
 S'adresser au notaire Léon Perret à Montreux.

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 288  
 Médailles de 1<sup>re</sup> classe aux Expositions.  
 Marque des hotels du premier ordre.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Bolets empfohlen!**

**MAX OETTINGER**  
 CIGARREN-IMPORT-HAUS  
 BASEL

**Zu verkaufen**  
 um sich vom Geschäft zurückzuziehen, ein  
**Hotel-Pension 1. Ranges**

mit 65 Betten, am Vierwaldstättersee.

Dieses nachweisbar rentable Geschäft mit feinstem Clientele kann mit Leichtigkeit um das doppelte vergrössert werden, wozu der Speiseraum und die Küche bereits gross genug bestehen. Ausserdem eignet sich der Grund und Boden zur Anlage von Chalets zum vermieten oder verkaufen. Das Besitztum, mit 260 m. Front am See, ist das schönste gelegene in der Gegend und empfiehlt sich für einen unternehmenden, tüchtigen Hotelier, oder zu sicherer Kapitalanlage für Jemand, der das in grösserer Stil als bis jetzt betriebene Geschäft in Pacht geben würde.

Direkte Anfragen unter Chiffre 1561 an die Exped. ds. Bl.

**S. GARBARSKY**

Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass., sowie Kragen, Manchetten, Cravaten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

An gut frequentiertem Fremdenplatz des Berner Oberlandes ein  
**fein eingerichtetes kleineres Hotel**  
 nebst Zubehör und grossem Garten billigst unter günstigsten Bedingungen  
**zu verkaufen.**

Anfragen befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1549.

**Gerant oder Pächter**

gesucht für ein

**Hotel II. Ranges in Rom**  
 mit ca. 50 Zimmern und vorwiegend ital. Clientel. Günstige Bedingungen mit Kaufvorrecht.

Anfragen befördert die Exped. ds. Bl. unter Chiffre 1558.

**Bad und Kurhotel I. Ranges.**

Ein nachweisbar rentables, bestempfohlenes Kur-Etablissement, mit Dependenzen und Umschwung, mit vollständigem Mobiliar, ist wegen Familienverhältnissen zu den günstigsten Bedingungen an einen soliden Käufer abzugeben. Anzahlung Fr. 50,000.— Anfragen unter gegenseitiger Diskretion sub L 2611 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. 1547

**Ing. Augusto Stigler.**  
 Hydraulische und elektrische Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa, 60 Anlagen in der Schweiz.

**Fosses Mourras**  
 Geruchlose Abtrittgruben mit geruch- u. farblosem Ablauf der in alle öffentliche Gewässer geleitet werden darf.

**Spezialität für Hotels**

mit Wasserspülung aber ohne Kanalisation erstellen

**Passavant-Iselin & Co.**

BASEL  
 Sanitens Enginurs.

Prospekte und Altteste franko zu Diensten.

**MAISON FONDÉE EN 1829.**

**SWISS CHAMPAGNE**

EXPOSITION GENÈVE NATIONALE 1896 D'OR

MÉDAILLE

Prima Referenz.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten- voranschlägen gral. (M. 6082 Z)

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

**LOUIS MAULER & C°**

MOTIERS-TRAVERS (Suisse)

1102

**Champagner Deutz & Geldermann**

Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)

Dépôt für den Kanton Basel-Stadt, Baselland und Solothurn:

E. Christen, Basel.

**Un Patron**

cherche à placer dans la Suisse française pour le mois d'octobre

1 jeune cuisinier-aide-Volontaire

1 jeune sommelier, allemand

1 jeune portier d'étage, Valaisan

les trois collégialement et sincèrement recommandés.

S'adresser à l'Hôtel Bellevue à Glion.

1572

**INSTITUT MAILLARD**

École d'apprentis cuisiniers.

Joli-Site, Ouchy, près Lausanne.

Mr. Maillard a l'honneur d'informer MM. les Maîtres d'hôtel dont les fils désiraient se perfectionner dans la cuisine, qu'ils les recevra dans son Institut du 15 Octobre prochain au 15 Avril 1898.

Conditions et programme sur demande.

1544

**Hotel-Verkauf.**

In einer Stadt der Nordschweiz (unweit Basel) ist besonderer Verhältnisse halber ein grosses Hotel mit (Jahresgeschäft) ausnahmsweise unter den denkbar günstigsten Konditionen zu verkaufen.

Verkaufsumme Fr. 210 000 samt Mobiliar, Brandversicherung Fr. 220 700. Anzahlung ca. Fr. 25 000. Eine Gelegenheit für tüchtige Wirths- oder Hoteliers, die sich selten bietet.

Offertern sind an das Postfach 1350, Basel, zu richten.

1557

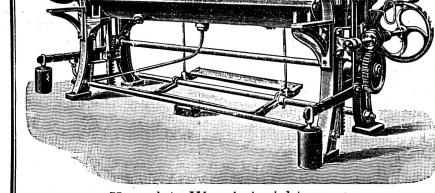
**Uentbehrlieblich für Hotels und Pensionen.**

Neues System Bügel- u. Trockenmaschine m. Dampf- u. Gasheizung

mit elastischer Pression, womit platt gestrichene Wäsche gehobelt werden kann.

Einziges System gestärkte Vorhänge bügeln zu können, und völlig trockene und glatte Bett- und Tisch-wäsche zu erhalten.

Centrifugal-Ausringmaschine mit einfacher und doppelter Friction.



Komplete Wascheinrichtungen.  
 C. Séguin, Constructeur, Mühlhausen i. E.

**Hotel-Pacht- oder Kaufgesuch.**

In der Branche durchaus routinierter Fachmann sucht pro Frühjahr 1898 nachweislich rentables Hotel mittlerer Grösse, Saison- oder Jahresgeschäft, zu pachten, eventl. zu kaufen.

Beteiligung als thätiger Associe mit einem Kapital von Fr. 20.—30 000 nicht ausgeschlossen. Eventuell übernimmt der selbe auch Direktor-Stelle eines grösseren Hauses.

Keine Agenten.

[M 11290 Z]

Gefl. Offertern unter Chiffre R 5091 vermittelt die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich.

1563

**Hotel-Personal**

hauptabteilch:  
 Chefs de réception

Sekretäre

Oberkellner

Zimmerkellner

Restaur.-Kellner

Saalkellner

**Hotel-Verkauf.**

Wegen Familienverhältnissen zu verkaufen ein kleineres, fein eingerichtetes, massiv gebautes Hotel mit kleinem Garten, in einer der beschutzen Ortschaften am Vierwaldstätter See.

Gefl. Anfragen an R. P., poste restante Brunnen.

1573

**Schweiz - London**

über

Strassburg - Brüssel und Ostende - Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

# Die Seide ist verbrannt!

**Balsthaler Closetpapier.**  
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achtet auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugssachenliste versendet das

Fabrik-Marke  
Gesetzl. geschützt.

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsth in Zürich.

951]

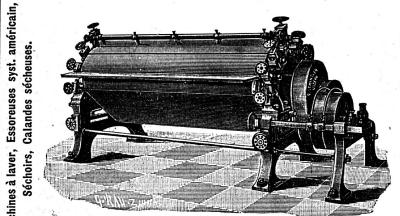
**CHAMPAGNE**  
**Pommery & Greno, Reims**  
CARTE BLANCHE GOUT FRANCAIS | S. CO AMERICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**VICTORIA-**  
**BRUNNEN**  
Oberlahnstein / Ems.  
Naturliches Mineralwasser  
-mehrfaich preisgekrönt.

Tafelgetränk des Kgl. Niedler. Hofes, in stets frischer Füllung. Käuflich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Hotels. (H 64228) 1253

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machine à laver, système Robert Schindler. Installation de Blanchisseries modèles. 1031  
Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail. Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.  
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques. Plus de 200 installations en Suisse.  
Exposition permanente des appareils à Lucerne. Références des 1ers hôtels. → TÉLÉPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

**ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch, Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.  
**SANDOZ & GIOVENNI**  
à MÔTIERS (Val de Travers).

Aufmerksam lesen!

10 K. garant. rein. Schweinfeld Fr. 10.49  
10 " Felspeck, hohen 10.60  
10 " Kernschinken, zart, mager, " 12.20  
Versandt P. Joho, Billig-Magazin, H 4401 Q Muri (Argau). 1570

**Das**  
**Plazierungsbureau**  
des

**Schweizer Wirt-Verein**  
Zürich  
Zähringerstrasse 10,  
vermittelt

Hotel- und Restaurant-Personal  
beiderlei Geschlechtes auf's  
Gewissenhafteste. [926]

**Für Hotels!**

Zwei tüchtige, auf Oel- und Leimfarbe  
geübte Maler  
empfehlen sich den geehrten Hotel-  
besitzer angelegenheitlich zur  
Übernahme von Reparaturen.  
Gef. Offerten sub. Chiff. KL 403,  
postlagernd, Zürich. 1569

**Hôtel à vendre**  
pour cause de santé, dans une des stations balnéaires les plus prospères de France, ouvert toute l'année. Vieille réputation. Bonne clientèle. Mobilier et vin payés comptant. S'adresser sous chiffe M 7450 à Haasenstein & Vogler, Genève.

**Hotel-Adressbuch**  
der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.  
Zweite verbesserte Ausgabe

**5000 Adressen enthalten.**

Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer Verlags-Druckerei, Basel.

sagen die Damen, wenn die betreffenden Kleidungsstücke sehr oft nach nur 2-3maligen Trägern Risse etc. in den Falten bekommen oder „wie Watte“ ausseindern; das ist aber nicht wahr! sondern es ist unmöglich, um die Seide dicker und billiger erscheinen zu machen! — und die Seide zerstört; man nennt ein solches Farben: muss sie gezogen werden, um sie wieder zu erhalten. Das ist der „Todesfeind“ der Seide — das edelste Gespinst! — hat also den Todesfeind schon in sich, die sie nach kurzen Gebrauchszeiten wie Zigaretten, Zigarren charakter hat. — Die teure Robe (inkl. Macherlohn) ist total wertlos. — Muster von meinen echten Seiden sende ich umgehend. Die Stoffe werden franco zugesandt.

**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

MAISON FONDÉE EN 1811



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Hotelier,**  
propriétaire d'un hôtel d'été, par-  
lant les quatre langues,  
cherche pour 6 ou 7 mois de l'hiver la  
direction d'un hôtel  
ou tout autre emploi.

SA femme, parlant également  
les quatre langues, acceptera une place de

1ère lingère

si l'on se trouvait dans la même  
maison. Adresser les offres à l'ad-  
ministr. du journal sous chiffe 1595.

**Clichés & Zeichnungen**  
jeder Art liefern rasch & billig  
**MÜLLER & TRÜB, AARAU.**  
EIGENE MÄLER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.  
Aus verläng. Probenarbeiten zu Preise.

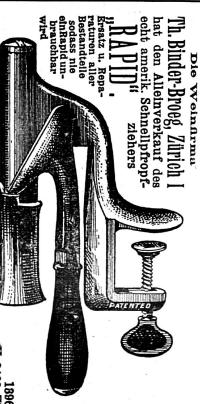
**A vendre**

pour cause de santé  
dans une station préférée des  
touristes, un hôtel d'été à la  
vue magnifique sur les Alpes et  
le lac Léman. Situé à quelques  
minutes d'un chemin de fer, il  
présente le grand avantage d'être  
fréquenté pendant 8 mois. Adresser  
les offres à l'administr. du journal  
sous chiffe 1548.

**Aelteste bestrenommierte**  
**Tafelsenf-Fabrik**  
Rensch-Miville  
vormals Ambr. Bohny.  
**BASEL**  
Gegründet 1834. 1972  
Versandt in Fässern, Kübeln,  
Körbchen und Gläsern.

**Hotel & Pension**  
zu verkaufen.

Gut eingerichtetes Jahresge-  
schäft II. Rang, mit 26 Zimmern  
und 82 Betten und gut gehendem  
Restaurant, in einem Höhenknoten.  
Günstige zentrale Lage. Offerten  
an. D. Exp. d. Bl. unter Chiffre 1550 R.



Wer auf die unter Chiffre aus-  
geschriebene Personal- oder Stellengesuche  
Offerten einzusenden wünscht, hat diesen  
auf dem Umschlag mit der dem Inserat be-  
gegebene Chiffre zu versetzen und an die  
Expedition zu adressieren, von welcher sie  
dann unverzüglich an die entsprechende Stelle  
verschickt werden. — Die Stoffe werden franco zugesandt.

**Die Expedition ist nicht**  
die die Adressen von In-  
serenten mitzuteilen.

**Die Expedition befasst**  
sich nicht damit, inserier-  
enden Angestellten über  
offene Stellen von sich aus  
Mitteilung zu machen.

**Personal-**  
**gesuche.**

**Chef de cuisine.** Für ein  
Hotel 1. Ranges wird ein ganz tüch-  
tiger Chef-Restaurateur gesucht;  
Jahrestesse. Ohne ganz gute Re-  
ferenzen unnötig sich zu melden.  
Offerten an die Exp. d. Bl. unter  
Chiffre 605.

**Gouvernante.** On cherche  
une bonne Gouvernante. S'adresser au  
Proprié. Grand Hotel National  
et Terminus, Zürich. 603

**Kellnerin,** einfache gut em-  
pfohlne Tochter d. 17 Jahre,  
jüngerer kräft.

**Unterpörtier,** Mann gesucht  
zu sofortigem Eintritt ins Hotel  
du Lac, Rapperswil. 587

**Sommelière de salle (I%).**

Pour entrer de suite un dé-  
mande une première sommelière  
de salle de toute confiance. Par-  
lant les deux langues et connaiss-  
sant bien le service. S'adresser à  
Eugène Weber, Hôtel des Alpes,  
Bulle. 591

**HOTELIERS!**

Personalgesuche  
finden in der

**HOTEL-REVUE**

zweckmässige Verbreitung.

Preis (inkl. Spesen für eingehende Off-  
zettel 2 Fr. Wiss. 1 Fr. Einzel-  
Anzeige Fr. 150.)

Fr. Mitglieder: 1 Fr. per Inserat  
od. später Off. unt. Chiffre O 449  
an Orell Füssli, Annnonce  
Bern. 1568

**Kellnerlehrling.** Jüngling,  
franz. ital. u. etwas deutsch  
sprechend, wünscht sich, mit la.  
Zeugnissen versch. Stelle bevorzugt.  
Eintritt von Ende September an. Offerten  
an die Exp. unter Chiffre 554.

**Kochlehrling.** Ein Jüngling,  
welcher schon  
4 Monate an Kochlehrungen  
tätig war, sucht z. weit. Ausbildung  
Stelle in einem grös. Hotel auf.  
Off. nach der franz. Schweiz  
bevorzugt. Nächste Auskunft erteilt  
J. Herzog, Grütze b. Winterth. 600

**Koch-Volontär.** Junger  
bis 1. November seine Lehre  
absolviert hat, wünscht auf diesen  
Zeitpunkt Volontärstelle in gutem  
Hotel. Offerten an die Expedition  
unter Chiffre 586.

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.  
Offert. an F. Morlock, Limmat-  
hof, Zürich. 589

**Koch-Volontär.** der seine  
Lehrz. mit 1. Okt. beendt,  
sucht befuhr weiterer Ausbildung Stelle  
als Volontär in gutem Hause, vor-  
zugsweise in der franz. Schweiz.<br